

大漢公報

中華民國三十年十二月二十日 (星期六) 新聞紙第三卷第一百九十七號

本報價目表
 本埠每月收銀九元，若派不到者，郵費在內。
 每月收銀三元，每季收銀九元，半年收銀十五元，全年收銀三十元。
 廣告費：第一版每日每行一元，第二版每日每行八角，第三版每日每行六角，第四版每日每行四角。
 零售每份五分。
 訂閱：本埠每月收銀九元，外埠每月收銀十元。
 廣告：第一版每日每行一元，第二版每日每行八角，第三版每日每行六角，第四版每日每行四角。
 零售每份五分。

言論

蘇俄亟應對日宣戰

(馮)

再就事實言之。松岡雖曾赴俄。與俄訂不侵犯條約。而信不由中。約又奚補。故日寇始終以三十師團兵力。進攻德蘇戰爭緊急時。俄亦不敢調遠東之師。作戰西。且日寇屢言北進。予俄難堪。俄若不此是圖。後患將不知伊於胡底。此時狀雖值衰頹之餘。蘇俄自當積極反攻。規復失地。然其遠東勁旅。正感憊肉復生。當令其一發雄威。大展驥足。以先發制人。否則日寇奪取海參威。以固其圍。屆時將噴噴莫矣。

更就戰略言之。今後民主陣線。應剔除過去個別作戰之弱點。集中力量。堅定意志。調劑資源。向敵人總攻擊。則收效定宏。如俄軍作戰於蒙邊。以牽制日寇。空軍可由海參威往炸三島。而後飛往菲律賓。濱加。於歸海參威途中。再轟炸一次。豈非便捷。英美空軍亦可援此行。則日寇勢必欲。不敢肆其遠攻。

觀最近英俄之軍事代表集會。蘇俄駐美新大使李維諾夫亦痛斥日寇之奸詐行爲。謂爲軸心強盜。舉世公敵。則蘇俄對日宣戰之步驟。自亦在積極進行中。

本報抗戰電訊

香港訪員電

十九日英方認賊軍大隊在香港登陸。英軍予與堅強抵抗。

倭方星期四夜宣佈。謂賊兵已分三路在香港登陸。中夜佔渣甸山。第二朝佔要點數處。毀英軍炮壘。

反攻廣九路之我軍。已克復布吉。擊潰深圳附近之賊軍。

據報我正規軍十師。游擊隊數千。向廣州西北部前進。

十八日朝。香港與倭軍炮戰劇烈。至數句鐘之久。并擊落一賊機於鯉魚門。

浙江我軍。攻紹興東部。殲賊數百隻。

十八朝賊機十架炸昆明。彈落東郊民住區毀屋宇些少。

我軍北路反攻惠陽。毀倭賊防禦軍事兩處。由香港開往星加坡之郵船。在途中遭炸兩次。幸免損傷。安抵星加坡。

重要電報

英軍已深入里比亞

開羅十九日電。英軍佔里比亞。英軍現在進入里比亞之重要飛行場。英軍現在進入里比亞二百英里云。

參迫咕演習防空訊

墨西哥參迫咕十七日電。本埠昨夜施行五分燈火管制演習。結果十分滿意。參迫咕爲墨西哥產油區之首都。位於太平洋岸。

星島軍港器械充實

瑞士伯爾尼十九日電。日相東條。是在日本國會宣佈。謂克制星島。尙須其多時候。因該軍港器械充實。馬來叢莽地方。亦利於守衛云。

英軍已放棄庇能訊

星加坡十九日電。英駐庇能之軍隊。因受威脅。已放棄該海軍根據地撤退。庇能在星加坡西北四百英里云。

倭佔庇能後似疲乏

星加坡廿號電。倭軍自佔吉打與庇能後。已呈疲乏。不能繼續向南進攻。英軍在馬來亞北趨速增強兵力。故該處戰事入於停頓狀態。倭軍在未佔庇能之前。已由陸路推前廿英里。將來星加坡之大爭奪戰。預料在庇能南四十英里處接觸云。

國貨送禮佳品



正江西瓷器花瓶 每對三圓七毛五
 至六圓五毛連座
 一磅瓷盅蜜盞子 每盅七毛五
 二磅全上每盅壹元三毛五
 絲葛晨衣 每件十一圓五
 國信有限公司
 KUO SEUN COMPANY LTD.
 130 E. Pender Vancouver, B.C.
 PHONE PA. 6023

認眞猛野四季能服

強精壯顏丸 每料三元
 小腸氣丸 每料二元
 腎虛丸 每料一元五角
 卓文氏吸丹 每料五角
 福機異寶磁石 每料八角

注意注意注意者痛腰虛腎

此石世界上最大威力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

頂靚玉桂代售 明開
 KING QUON SHE
 坤氏 105 Howe St. Vancouver, B.C.

宜人做工

宜人數名做車石仔工。每日做八點鐘。紙仔另計。如意者請到雲片打街東五十一號面議

(工價)
 車石仔工每點。三毫八仙
 (紙仔)
 日開下灰落船工每點。五毫六仙
 晚開下灰落船工每點。八毫一仙

巡啓者月之十四日本公所第廿九週年紀念

黃江夏分堂 伍氏公所
 雲山各支部 友昆仲等光臨指示賜以祝詞祝電并惠賀儀禮物厚誼隆情不勝銘感用特登報以申謝悃

黃雲山總公所謹啓

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

六支行逾七百
 以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生之交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以助也

中興公司

Chong Hing Co.
 214 Centre Street
 Calgary, Alta.

送禮珍品 批發相宜
 糖薑枝干名茶 絲棉織品瓷器 新寧雜誌 四邑華僑導報

恭頌良醫

運啟者。三女銀齊。近以身軀欠和。染病瀕危。經各醫生醫治。未見起色。勢成絕望。乃幸獲友人指導。求教於域多利公醫聖。竟藥到回春。今且痊癒。弟及女二人。實感荷無既。爰登報章以報端。聊表再造之恩。而鳴謝悃。

弟盧金生敬叩

LUX THEATRE

今日放映
 「衛奧銘記」
 「飛行僱員」

乘映時事諷刺畫片

茂利公司

MORLEY COMPANY LTD.
 548-552 Fisgard St. P.O. Box 1164
 Victoria, B. C. Canada.

本號由銀行公司輪船運到大帮 真正新貨登市

老頭抽油 蠔油蝦醬 罐頭瓜菓 醬料鹹料 海味乾菜 浸油鹹魚 草味京菓

冬節 各種 送禮 物品 特別 廉價 發售

黃一平 醫生

專醫 內外各症

久年胃病 傷寒百病 內消疝氣 久年心口痛 久年風濕 寒熱積滯 久年頭痛 久年咳嗽 久年哮喘 久年腰痛 久年背痛 久年手足麻痺 久年皮膚瘙癢 久年皮膚潰爛 久年皮膚瘙癢 久年皮膚潰爛 久年皮膚瘙癢 久年皮膚潰爛

製自

久年胃病丸 每盒五元
 內消疝氣丸 每盒五元
 久年心口痛丸 每盒五元
 久年風濕丸 每盒五元
 寒熱積滯丸 每盒五元
 久年頭痛丸 每盒五元
 久年咳嗽丸 每盒五元
 久年哮喘丸 每盒五元
 久年腰痛丸 每盒五元
 久年背痛丸 每盒五元
 久年手足麻痺丸 每盒五元
 久年皮膚瘙癢丸 每盒五元
 久年皮膚潰爛丸 每盒五元

LUCKY LAGER

酒啤架瀝取問

此告 白不 是至 詩省 政府 或酒 局所 登載

大漢公報局通告

啟者本報董事局董事。任期將滿。遵照全加漢門第九屆及十屆懇親大會決議選舉辦法。每年於十一月十五日。通函第一二兩區。舉出候選人。當齊刊選舉票。分寄全加漢門五日紀念。各埠代表齊集臨時常務會。將選舉票印妥寄上。仰望各埠黨社執事。遵照選舉。依期付回。是所至盼。此佈。

中華民國三十年十二月十二日

大漢公報局啟

媽普煤炭公司廣告

乃磨威靈頓每噸由七元五至十二元
 乃磨得忌利市炭 每噸九元五至十元
 高幕市炭 每噸由七元五至十元
 麥卡老炭每噸由十元零五至十二元
 噴磨布叻炭每噸由十二元七毛五至十五元
 若自己來車每噸照價減收壹元

MARPLE COAL CO. LTD.
 1001 Main St. Phone MAR. 7331

蒙各僑胞愛國。踴躍購券。除支費用之外。尚存款幣一千零八十元。照時價折合港幣三千七百九十六元四角五。經十一月廿九號。從飛郵匯交財政部長孔祥熙先生收。轉撥賑濟傷難之用云。

●舞城拒日會全體大會紀

舞市阻訊。此間華僑拒日救國會。昨十四號。召開全體大會。主席周南山。紀錄周在潮。如儀開會。選舉明年各科職員。結果當選為執委周南山。黃開爵。周齊初。黃錫堯。關以鴻。黃忠傳。余毓贊。謝滋生等。當選為常務周南山。周齊初。謝滋生等。當選為監委葉榮平。隨討論事項。當場通過接納放映(小老虎)有聲影片。藉籌善款。以救濟祖國傷兵難民。查影片劇目。乃中國農工學界青年聯隊出擊倭寇後方。拒倭戰況。軍民聯合之好現象。定期十二月廿八號分日夜場。在寶羅戲院放映。日場由兩點至四點鐘。夜場由八點至十點鐘云。

●要求將倭奴之車盡扣留

北雲高華拾九號電。此間商會。於昨星期四晚。通過決議案。寄遞國防部長。主張在抗戰時期內。立即設法將日人暨其他敵國人之汽車。機器腳踏車及腳踏車。一概扣留云。

●失事之飛船有八人斃命

域埠十九號電。據駐匹夫沙灣空軍根據地軍官宣布。昨星期一下午。在拿勞士比失事墜落水中之坎空軍飛船。現探悉八人斃命。初時則以為七人云。

●還有各埠新聞在第六頁閱者祈注意

美英捲髮所
轉換晚晚線

MARIE'S BEAUTY SALON
Suite 2 440 Main Street
DAY PHONE MA. 0014
NIGHT PHONE HI. 3810

雷學溢有限公司
附設信局啟事

THE H. Y. LOUIE CO., LTD.
255 Georgia St., East
Vancouver, B.C.



SOUTH AFRICAN MUSCADEL and PAARL TAWNY

南非洲
廿六號土庄

麻市全都與把路產汝兩種
葡萄酒清香美味價錢克己
每樽壹圓二毫

本會館因欠市府地稅從事募款完納
荷蒙僑胞團男女僑員熱心報助演
劇募款繳納地稅復各勸捐員努力
向僑界推銷劇券各僑胞平日愛護
本會館之熱忱踴躍購券入場共襄義
舉至深嘉佩爰登報端謝忱

(購券芳名) 曾雲峯五拾大元
黃雲山總公所 胡峯卓 每拾元
胡彩星三元 義泰圖新軒 梁鏡光
每貳元 葉求欽 黃文甫 葉求銓
宋良瑞 中華藥房 黃淵偉 雷家碩
孫詠秋 每壹元 另普通票三條壹
元五毛 合共銀八拾八元五毛 以
上勸捐員胡彩星經手

大漢公報 黃昭立 生生公司 每
拾元 黃宏業七元 國光 活生
英國廠 香港廠 鄭振秀 利安和
黃江夏總堂 香港餐館 五洲富利
元發 共和廠 華人婦女會 亞洲廠
新華僑酒樓 每五元 永興 謙樂
宋淡雲 瑞英昌 國信 中原興
錦彰 白宮 重慶 合生 輔行
廣裕隆 圖新軒加三元 廣萬生
生隆棧 申詩賽路餐館 鄭維炳
華隆 廣和源 廣濟堂 吳國華
中華烟草公司 廣濟堂 吳國華
美盛 東亞 謝參 蔣容可 遠東
榮生隆 利豐 廣德隆 同昌隆
瓊香館 成記 世界 粵京 達利
永隆 黃顯祥 黃楚俠 每貳元
福星 蘇沃 福記 趙時 沾記
李鶴儀 鄭鈺聲 公興押 朱炎
照利 厚利 和記 馬森 陳孟沛
新民生 白羊樓 岑嘉旺 華新
悅樂 陳宜顯 華利 有彰 和安
舉操氏 心田 養生 得利 源來
李日如 李卓榮 大成 萬同昌
陳少佳 天生堂 振利 勝隆 聯昌
黃參 華昌 美生 常利 成昌
三利 新利 廣同益 合勝 永祥
福利隆 常利 同益 雷家奕
雷錦維 均榮 梁成 祕書魚店
黃中文 福盛 美昌 以上每壹元
正記 信隆 每五毛 以上合共銀
式百八十元 勸捐員黃昭立經手

福利二十元 大有 大發 榮發
福利十元 以上每九元 黃漢魂七元
福利字花 每拾五元 生發字花
金利字花 每三元 關國偉 大有
字花 大振字花 黃潮衍 周春年
振利字花 大來字花 楊相 每二元

中華民國三十年十二月二十日
(經納地稅)

較大包之
VOGUE
護克幼嫩烟絲



君倫買護克幼嫩烟絲。
是買得較大大包烟絲。且
捲成之烟仔。為君所愛
吸者。換言之。是得到
較高代價也。請時常購
買護克烟絲。

每包壹毛
每庄六毛五

聖占市旅館
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PACific 8826

親安勿
愛適忘
僑的聖
胞旅的
們館市

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照
熄常
火開
時市

電話牌失佛六六四二

樂觀圖書館
MON FA PRINTERS
137 PENDER ST. E.
Vancouver, B. C.

國旗章
每枚半毛

發揚國威
請佩國旗徽章

男女老幼
僑胞注意

樂觀圖書館
OPTIMISTIC LIBRARY
126 A. PENDER E.
Vancouver, B. C.

新出版
扭版新
記究焚深計扭版出新有館書圖觀樂

天壽堂
海狗丸



男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖強禦侮之。有此種種不良病態。必先徹底清除。補救良方。請男服香港天壽堂海狗丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的中。

主治男子腎虧脚軟
辦事過勞 沖虛氣弱
病後人酒 色慾過度

姑嫂丸

中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華代理 活生行 金利源 國信公司 元發公司
域多利代理 萬育堂 匯生源 裕給德記 元發祥

總發行香港德輔道中 壹六八號

馬森 翻新麻雀牌每副五元

買紙者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。廁紙。繩仔。信皮。紙筆墨等文房用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

恭頌良醫聖藥
李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜藥來尊札一封問及弟體弱症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此項症係早於十六年在于不特省做板傷受濕起見痕癢難忍此症纏綿數年請中西醫調理不見效化耗血汗之資不在家請醫調理以爲痊愈復至十八年三四月天時炎熱此症復發及經綿數年屢請中西醫調理以爲痊愈復至無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹及先生秘製皮膚病聖藥十分靈驗弟即求先生賜藥到病除弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再付上柯打銀四元再求取皮膚病聖藥二盒以爲護身之寶也
一九四一年 三月廿七號 亞省卡市頓埠 開昂葉君賢恭頌

秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包癒皮膚病百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚癢毒毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒掃除一概皮膚內癢能痊癒此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗敢請大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 跌打膏藥復發即愈散 每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元 遠年爛脚拔毒生肌理口散每料五元
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元 老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每料四元
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

諸君來函購藥請向郵局購票加担保付
注意來函購藥請向郵局購票加担保付
代理處 金利源 元發華棧 輔行公司 國信公司 活生藥行
本醫生醫務所遷往雲華旅館六號房乃係山比街救國公會對面門牌四四號是也 電話 LEE FOOK P. O. Box 65
414 Columbia St. Vancouver, B.C. Can.

芬蘭否認德軍離境
瑞典十九日電。據外國通訊員報告。德軍退出芬蘭。讓芬軍自力作戰。今日芬軍與德軍。謂此無根據之談。

倭機炸沉俄國貨船
荷印巴他維亞廿日電。倭機十七架。炸沉俄國貨船。及號四十二號。連船主及三婦女。倭機杜美報播音。作假悍悍。謂此為可惜之事。被救回之船員現送往九龍。在德軍保護中。

我空軍擊毀四倭機
重慶廿日電。中國高級司令部報告。倭機十架。遭我空軍擊毀。我軍擊落倭機四架。我方空軍人員。包含美國退伍空軍投效中國飛行員。是我機無一損失云。

德芬軍全線被擊破
倫敦廿日電。俄軍用特製之坦克車。協助滑冰隊。進攻芬軍於蘇都加與阿加加湖之間。突破芬軍防線。據瑞典報告。該處原有之德軍。已調去五分之三。祇餘少數協助芬軍抵抗俄軍之猛烈進攻。芬軍因此方情勢方以優待。其德軍云。

德軍損失傷亡甚鉅
莫斯科廿日電。俄軍追擊德軍。莫斯科前線。掃滅德軍第一師。德軍損失傷亡甚鉅。其師長亦殉國。在最近十天內。德軍在該線傷亡及被俘者達三萬七千名。其損失亦大。計被毀重坦克車三百九十輛。運輸車三千七百輛。及其他大量機械大炮云。

美總統又播音演講
美京廿日電。美總統羅斯福。擬於基督聖誕節(十二月廿五日)下午一點十分(太平洋時間)。對全世界廣播演講。

倭將運外交員返國
三藩市廿日電。英國通訊社。接西貢電台消息。謂日本將用阿根廷船隻。由美國運外交人員歸國。同時亦擬用同一船隻。運載駐日之美外交官返美。

何空軍炸倭艦四艘
巴他維亞廿日電。荷印空軍。今晨忽襲婆羅洲之倭艦。命中巡洋艦兩艘。運輸艦兩艘。據英方消息。相信一巡洋艦已沉沒。同時荷印軍奇襲婆羅洲之倭艦。俘獲一部份倭賊云。

英空軍炸中德艦
倫敦十九日電。英空軍宣布。英空軍兩隊。駕四摩托之大轟炸機。往炸法岸布列斯停泊之兩德艦。你臣那與斯乾渴市號。致發生大火。參加戰鬥之戰機逾五十架。英轟炸機下離地五百尺。然後投英國所製之最重炸彈。當時命中該港碼頭及戰艦。黑烟冒天云。

英兵退出馬來西北
星架坡廿日電。英政府駐遠東閣員。自受命以來。是晚對國民。首次廣播演說。謂「是晚消息。確是嚴重。吾人須要承認日人至今極爲順利。我軍迫要退出馬來西北。使檳榔嶼形勢受攻。吾人之軍隊。既不足以防守之。則亦唯有疏散該處平民。尚希吾人切莫視爲小事」云。

美將購置防毒面具
美京廿日電。美國人民國防委員會。長拉葛底亞氏。謂將購置防毒面具。款購買用防毒面具五千五百具。使館一切人員。暨各德領事館記者。現均被扣留於西維維尼省之白流。須轉交荷蘭當局云。

美扣留德使及記者
美京廿日電。美政府發表。德大使館一切人員。暨各德領事館記者。現均被扣留於西維維尼省之白流。須轉交荷蘭當局云。

本埠新聞
洪門體育會之長紅
啟者。茲定期月之廿一號(即星期日)晚。開全體大會。屆時請各男女會員。與各叔父兄仲齊臨。共決進行爲盼。洪門體育會啟。中華民國三十三年十二月廿一日。

振華劇團
昨晚演「孝媳試家翁」。演來悲壯哀感。令人神往。尤以主角對戲。虛雲與文武。亦唱做俱妙。拍演安貼。博得彩聲不少。今晚演演俠義奇情劇。一俠女戲清官。乃文武丑生梁少初首本。至明日星期晚。則演歷史奇情劇。王「神女會襄王」。爲文武丑旦趙小英英首本。當必更有可觀云。

觀劇團
昨晚演「蝶情花鏡」。觀衆贊美。今晚公演愛國寫意佳劇「火燒阿房宮」。桂名揚主演。飾燕丹太子。文華妹飾燕姬。譚笑鴻飾荆軻。紅光飾秦皇。其餘藝員。又禮聘晚演「龍飛萬里城」。乃文華妹領銜首本。因雲埠湖源別墅同人。欣賞文華妹藝術兼優。獎以錦標。願曰「名揚中外聲譽文華」。及金牌禮物等。文伶特演斯劇以酬盛意云。

坎管理外國人實業近訊
據坎拿大國務大臣麥奎臣氏宣布。因坎拿大已向日本宣戰。是以政府管理外國人實業官。現目接管所有居住日本。日本佔領地或管轄地者。之實業。同時根據國防例而被扣留者之實業。亦由該官接管云。

雲埠中華會館道謝
本會館因欠市地稅從事募款完納。荷蒙僑團男女藝員熱心報効。演藝各名伶。演劇演戲。除支費用之外。尚存款幣一千零八百元。藝有獎券券款。賑濟祖國傷兵難民。蒙各僑胞愛國。踴躍購券。除支費用之外。尚存款幣一千零八百元。

鄭榮陽總堂定於明年元旦午時舉行第十四週年紀念典禮
啟者本總堂定於明年元旦午時舉行第十四週年紀念典禮。屆時請各埠榮陽分堂諸伯叔昆季屆時派代表光臨指示一切。曷勝榮幸。中華民國三十三年十二月十五日。

幸遇良醫
啟者鄙人服務於固李葛旅館。偶因升降機停頓。料爲引電之啡士損壞。乃携電線往試探究竟。偶然失慎。觸及五百馬力之生電。電火登時爆發。雙手竟被灼傷。皮肉脫離。痛苦難禁。自念僥倖不致於死。亦恐成殘廢矣。乃急請趙社鴻醫學博士。馳來救治。敷藥止痛。兩旬之間。已復生新肉。現時且能工作。漸次復原。趙博士醫術之神。用藥之妙。雖古之華扁。亦不是過也。銘感之餘。無以爲報。謹誌數言。以鳴謝悃。雲埠同李葛旅館司理樂民恭頌。

紀念代東
啟者本社謹擇十二月廿五號舉行成立廿三週年紀念典禮。統請全美洲洪門總幹部暨洪門各團體。致公總分堂。達權總支社。昆仲屆期蒞臨助慶。指示曷勝榮幸。雲埠達權社敬啟。中華民國三十年十二月十日。

各埠新聞
二埠華人婦女會匯款。二埠函。本埠華人婦女會。于昨拾月廿二號。在中華會館禮堂。開遊藝會。昨晚演「孝媳試家翁」。演來悲壯哀感。令人神往。尤以主角對戲。虛雲與文武。亦唱做俱妙。拍演安貼。博得彩聲不少。今晚演演俠義奇情劇。一俠女戲清官。乃文武丑生梁少初首本。至明日星期晚。則演歷史奇情劇。王「神女會襄王」。爲文武丑旦趙小英英首本。當必更有可觀云。

振華聲劇團

歷史唯一
一猛劇
忠勇猛劇

★禮拜六晚演
神女會襄王
文武丑生梁少初首本
生泰斗梁少初首本
文泰斗梁少初首本
盧雪鴻扮農婦。

★禮拜一晚演
岳飛班師
文武丑生梁少初首本
泰斗梁少初首本

總發票處 中原興 夜間戲院門口 電話 PA. 9942

榮榮味製廠

人類聖誕 民族冬季
兩大節期 總大平賣
由十一月廿七號至十二月廿七號止

WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

白油腸 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
五花肉 每磅三毛五
散臘腸 每磅二毛五
散臘肉 每磅二毛五

期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
△喊線維倫參○四壹

雲華醒僑戲院

★今晚特演轟動南北空前偉大。曾受廣東教育廳社會局給發奮狀。官民讚好之大傑作。歷史巨構愛國驚天大劇王。...

星期六晚 火燒阿房宮 文華妹領銜首本
星期晚 龍飛萬里城 文華妹領銜首本
星期一晚 望鄉台訪妹 文華妹領銜首本

總發票處 片打街 同裕安號
電話(不天役)壹六二八

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

國產名花 即日上市
來貨無多 購辦勿遲

送禮佳品 萬分齊備
行情印便 函索即奉

△新電話 Pacific 5845

賣大平賣

加拿大最大廉價商店

冬節送禮衣物
本店應有盡有
無論男女老幼
均備適合需求

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

廣生油米雜貨莊

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B.C. Canada.

遲來遲好花
枝枝花雙萼
(新運到)
水仙花上市
又到有大帮生薑。蓮藕
馬蹄。新吉勝。
發行零沽
價錢相宜

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816

本號常備各款中西。新穎首飾
十五石白
每只由九元
半。黃金色
由拾二元半
十五石黃金
色每只十三
元九角五分
有送禮最宜
最近又辦到大批一九四二年各著名公司
最新款手鏢。袋鏢。如布路華。利。利。利。
十等公司出品。價錢相宜。買賣相和。和。和。
文。黑。水。筆。即。神。火。柴。每。只。由。四。元。半。起

新民生公司

SUN MIN SANG COMPANY
122 Pender St. E. Vancouver, B.C.
【電話】(仔連壹五四五) Phone Marine 1545

本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘味師。專用上等鮮明肉品配製。現值冬節之期。不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽一個月。以酬謝顧客之雅意。

△各項臘味價目計開▽
白油腸每磅四毛五仙
鴨肝腸每磅四毛五仙
金銀潤每磅四毛五仙
五花臘肉每磅三毛

▲招商代理 ▲利權從優
(平沽日期由十二月十五日起至明年元月十五日止)

UNITED DISTILLERS LTD.

VANCOUVER, B.C.

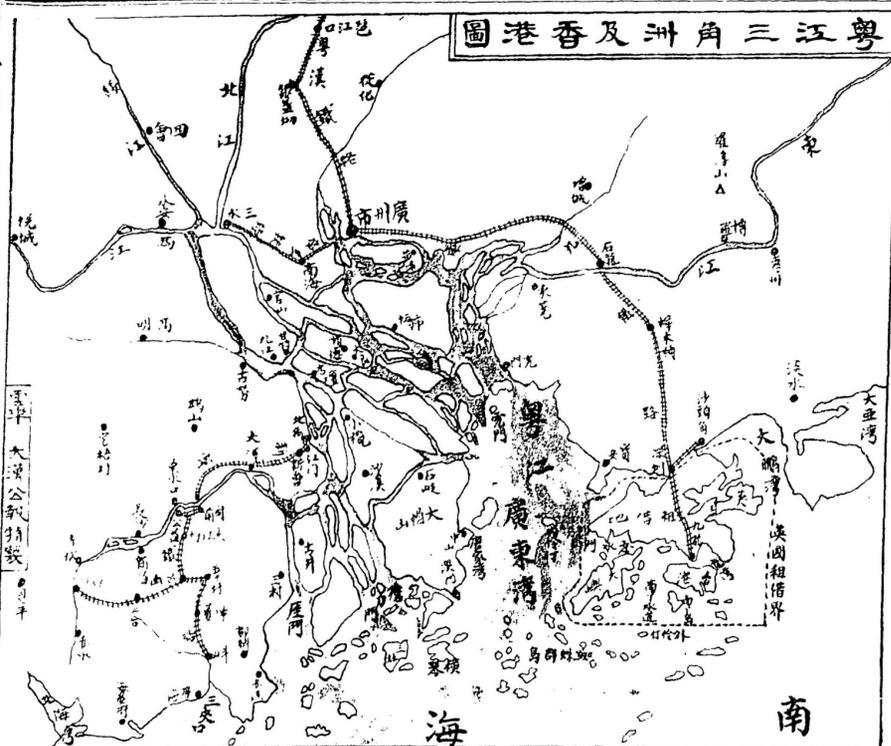
舊友原是好友
UDL是可靠燒酒即爲君歷年所稱讚之美酒乃在雲埠蒸餾爲加政府監察足證爲久藏純酒也。倫敦乾露酒。...

十三士士 壹元二五 十二士士 壹元壹五
廿五士士 二元二毫 廿五士士 二元二五
四十士士 三元五毫 四十士士 三元三五

【載登所局酒或府政省是不白告此】

雲埠中華會館道謝 樂觀圖書館 殺王殺中國 跌打刀傷續筋斷骨立即止痛神速奏效

4



ADDU 聯邦印單

英京廣播消息。英政府在下院宣佈。民主國對於略略與接濟。已採取一致行動。中國對於此項合作。表示能竭其全力。英政府亦願歡迎此項偉大而可靠之盟友中國。

又重慶消息。英國前任第梅克陸軍少將為駐華大使館武官。原已決定。如英國對日本作戰。即派第氏為英國駐華軍事代表團團長主持中英軍隊聯合作戰事宜。最近中英兩國對軍事合作辦法。經雙方在重慶繼續商討。已按步實施。現英國軍事代表團。亦已在渝成立。日內並將增加人員。擴大組織。俾兩國密切合作。收極大之效果。

上述消息。乃由中央宣傳部長王世杰宣佈。當時有外國記者詢問。此事是否為設立聯軍統一指揮部之初步。王部長答謂。關於組織辦法等項。須待於三國政府之最高軍事當局。但英美軍事代表團。對於此項之進行。當有重要之效用。關於此項組織之發動。蔣委員長曾有建議向英美兩國及其他民主國家提出云。

▲民主國決定進一步計劃

倫敦方面消息。民主國家之前途之全盤戰事計劃。已有進一步之籌備。

第一。英蘇將于日間舉行會商。

第二。英美亦同時舉行會商。

第三。ABC 國家互相舉行海陸軍會議。

第四。英美荷三國亦將於星架坡

我殲滅陳村之倭賊

重慶十九日電。中國軍報。廣九鐵路陳村以北四里之高德日軍軍營。於星期二日。全隊被華軍殲滅。陳村現亦被華軍包圍。

▲軍民合作反攻廣州

星加坡電。據香港電訊。廣州市附近鄉民。對於中國大軍反攻廣州。盡力合作。華軍亦戮力向廣州附近日軍猛攻。藉以援助防守香港之英軍。大陸上所有原料及農產品。均不為日軍取用。

同日據廣東方面司令官長官漢謀。十五日在紀念週報告。略謂。本戰區乃在國際戰事之最前線。我軍民應加倍努力。全線反攻。與太平洋民主國家並肩作戰。以加速敵寇崩潰。東江我軍第一線。已經接觸。向深圳淡水挺進。相繼向香港進犯之敵軍猛攻。西北江我軍。亦按照預定計劃。紛向廣州外圍據點之敵猛攻。相信必有重要結果。

重慶播音消息錄

△我軍代官人。在招待記者席上。謂敵軍在廣九區兵力。在本月八日開始向九龍新界進攻時。共達三萬五千人。

△蘇俄大使潘友新。以俄軍在東線反攻勝利。今晚在使館舉行祝捷大會。被東請者。有我政府長官及各界領袖多人。並放映新由蘇俄運來之軍事影片。

△中央服務委員許世英。昨致函英大使嘉爾。商討對救香港及九龍難民辦法。現在香港局面危急。雙方均承認籌賑不易辦理。聞粵主席李漢魂。已在廣東南部。設立九難民收容所。

本報最近收音消息

△東京—日本做效德國辦法。當舉行燈火管制時。如有人乘機不法行動事無大小。或監終身。或定死刑。

△美京—美國潛艇已開始作戰。在菲島曾三次出擊日艦二次成功。一般人認爲美海軍將以潛艇封鎖日軍。斷絕其工業原料及人民糧食之接濟。

香港危在旦夕

守軍 英 勇 抵 抗

△香港—港軍在太平山頂。仍拚命死抗。據日方消息。香港市現起大火。市內現懸掛日本旗。重慶與香港交通斷絕。

△英京—香港消息。寂寂廿四小時。政府以爲香港已陷。或被封鎖。不期港督楊格。是晨致電英京。報告戰況。并聲明決志死守。同日重慶英國大使卡爾。亦接到楊格安全電報。

據英政府代官人稱。香港無海軍援助。不易守衛。已爲鐵論。守軍現唯有暫時死抗。各報之意見亦同。唯多對加拿大頗多慰勉。謂加軍以少數壯士。抵抗數倍之敵人。華方謂日軍有四萬五千人。損失巨大。自可逆料。時報則謂香港失後。吾人亟宜注意今後定奪國策大權。分請各自主風土。俾無發生厚彼薄此之感。香港之加軍司令爲羅維旅長。人數因軍事關係。未能宣佈。市民百餘萬。均未疏散。死傷未詳。但知有白種婦人一名。曾被大砲彈屑擊斃。

△東京—日本同盟社。今晨廣播。謂雖嫉忌。但仍謂香港之英加軍隊勇敢。據稱。香港應下。但因守軍頑抗。或能苟延少頃。

又訊。日機在香港島南部。以兩彈擊沉英國巡艦一艘。(但此訊未獲英方證實)

△英京—華軍沿廣九鐵路推進。昨日攻入深圳。但因時間短促。不知能及時解救香港守軍抑否。

△重慶—華軍克復深圳。迫近九龍。日軍後路危急。現由前綫調兵還增援。

△重慶—香港太平山砲台。仍不斷與日軍砲戰。由港市至山頂。英軍步步爲營。沿路遍設機關砲壘。日軍雖欲進攻。亦須要費神。

△重慶廣播電台。是午特別對港播送壹小時。勉勵港督楊格。盛稱英加軍隊勇敢。并安慰香港居民。謂華軍必竭厥能力。營救香港。重慶市長。亦作廿餘分鐘之同情演講。

△南京—日軍消息。星期六日軍在香港登陸時。捕獲中國前駐德大使顏惠慶。

△東京—安南政府。業下令將中。英。美。三國僑民。產業充公。

△東京—日本衆議院議長崎山。上書首相東條辭職。理由未詳。聞副議長亦有辭意。

△馬尼拉—菲國編緝奴島之大詳報。有大隊日軍登陸。刻與美軍大戰。查該島日人最多。且有良好海港機場。日人得此。將可藉以威脅馬尼拉云。

★送禮品最完備之商店 絲辦目錄 承索即奉

景泰長頸瓶

R463 十八寸半每只三十元
R192 十五寸每只十五元
R185 十三寸每只九元九角
R186 十寸半每只五元一角
R187 九寸 每只四元一角
R188 八寸 每只三元
R189 六寸半每只二元五角
R190 五寸 每只二元

★美術國產 下列各種高裝絲巾裝璜華麗無上之經濟禮品

C153 二條庄女絲巾 每盒 四毛五仙
C144 一條庄女絲巾 每盒 六毛五仙
C142 三條庄女絲巾 每盒 九毛五仙
C140 四條庄女絲巾 每盒 壹元壹毛五
C151 一條庄男絲巾 每盒 八毛五仙
C152 三條庄男絲巾 每盒 壹元二毛五
C157 三頭絲巾香水聯庄 每盒 六毛五仙
C158 三頭女絲巾香水聯庄 每盒 九毛五仙
C159 四頭女絲巾香水聯庄 每盒 壹元壹毛五

下圖超等頂厚山東綉綉花男女浴衣 每件二十三元五毛 L351

右圖各色文華閃花緞旗袍每件十五元

L386 右圖緞緞金龍女裝大袍每件廿五元

右圖各色文華閃花緞旗袍每件十五元

L305

女種各

F138 各色皮緞喇叭邊單搭巾每條九毛五 全上雙幅壹元七毛五
F138X 全上球綉單幅每條一元二毛五 全上雙幅壹元九毛五
F136 超等白小花文華喇叭邊單搭巾二元半 全上雙幅壹元七毛五
F136X 全上球綉單幅每條二元七毛五 全上雙幅二元二毛五
F141 加重白大紡喇叭邊單搭巾每條壹元九毛五 全上雙幅三元二毛五
F141X 全上球綉單搭巾每條壹元九毛五 全上雙幅三元二毛五
F135 上等各色文華喇叭邊單搭巾每條壹元九毛五 雙幅四元二毛五
F135X 上等各色文華喇叭邊單搭巾每條二元二毛五 雙幅四元二毛五
F142 各色文華喇叭邊單搭巾每條二元二毛五 雙幅四元二毛五
F26 雪白雙幅文華喇叭邊單搭巾 每條三元半
F40X 各色文華閃花緞球綉搭巾每條二元七毛五 雙幅四元九毛五
F143 各色文華喇叭邊單搭巾 每條壹元九毛五 雙幅四元九毛五

男種各

F138 各色皮緞喇叭邊單搭巾每條九毛五 全上雙幅壹元七毛五
F138X 全上球綉單幅每條一元二毛五 全上雙幅壹元九毛五
F136 超等白小花文華喇叭邊單搭巾二元半 全上雙幅壹元七毛五
F136X 全上球綉單幅每條二元七毛五 全上雙幅二元二毛五
F141 加重白大紡喇叭邊單搭巾每條壹元九毛五 全上雙幅三元二毛五
F141X 全上球綉單搭巾每條壹元九毛五 全上雙幅三元二毛五
F135 上等各色文華喇叭邊單搭巾每條壹元九毛五 雙幅四元二毛五
F135X 上等各色文華喇叭邊單搭巾每條二元二毛五 雙幅四元二毛五
F142 各色文華喇叭邊單搭巾每條二元二毛五 雙幅四元二毛五
F26 雪白雙幅文華喇叭邊單搭巾 每條三元半
F40X 各色文華閃花緞球綉搭巾每條二元七毛五 雙幅四元九毛五
F143 各色文華喇叭邊單搭巾 每條壹元九毛五 雙幅四元九毛五

巾搭女

F138 各色皮緞喇叭邊單搭巾每條九毛五 全上雙幅壹元七毛五
F138X 全上球綉單幅每條一元二毛五 全上雙幅壹元九毛五
F136 超等白小花文華喇叭邊單搭巾二元半 全上雙幅壹元七毛五
F136X 全上球綉單幅每條二元七毛五 全上雙幅二元二毛五
F141 加重白大紡喇叭邊單搭巾每條壹元九毛五 全上雙幅三元二毛五
F141X 全上球綉單搭巾每條壹元九毛五 全上雙幅三元二毛五
F135 上等各色文華喇叭邊單搭巾每條壹元九毛五 雙幅四元二毛五
F135X 上等各色文華喇叭邊單搭巾每條二元二毛五 雙幅四元二毛五
F142 各色文華喇叭邊單搭巾每條二元二毛五 雙幅四元二毛五
F26 雪白雙幅文華喇叭邊單搭巾 每條三元半
F40X 各色文華閃花緞球綉搭巾每條二元七毛五 雙幅四元九毛五
F143 各色文華喇叭邊單搭巾 每條壹元九毛五 雙幅四元九毛五

髮絲國中

S293 雪白中紡紗衫 每件五元九毛五 全上廿八寸湖中紡 每碼壹元八毛五
S282 雪白大紡紗衫 每件六元七毛五 全上三十寸湖大紡 每碼壹元九毛五
S281 雪白加重大紡紗衫每件七元九毛五 全上廿八寸湖加重大紡每碼壹元九毛五
S283 加重柳條大紡紗衫每件七元九毛五 全上廿八寸湖柳條大紡 每碼二元一毛五
S287 雪白小花文華紗衫每件七元九毛五 全上廿八寸文華紗 每碼二元二毛五
S286 加重小花文華紗衫每件十一元 全上廿九寸文華紗 每碼二元九毛五

各色文華花綉 每碼壹元九毛五
各色文華花緞 每碼二元九毛五
各色唯帶綉 每碼 三元五毛

欲看 齊全 櫥山 請看 目錄 本店

2102 顧繡彩西湖風景畫連鏡架 20X27 每只四元九毛五

C1590 新裝各色絲綉 每打四元
C1370 古裝各色絲綉 每打四元

各色緞綉 每只四元
花椅墊袋 有球綉 18X18 每對八元
2014 每只四元

百公燕絲綉光臨無誤
KUO KONG SILK LTD.
27 Pender St. E. Vancouver, B.C.



新造臘味登市 萬春參茸補酒 總批發處 金然棧有限公司啟

趙鴻欣包醫痔科 能用藥脫 不用刀割 藥到回春 限日痊愈 全身解毒 價廉能事

各種紙料平沽 本公司有古律夫成卷包物紙並加 拿大最厚之「滋補」紙袋發售

應驗神效掃毒藥片

KWONG CHAI TONG CO. Pacific 8613 92 PENDER ST. E. VANOUVER, B. C. 加拿大 佛矢辟 三一六八

本醫生歷盡滄桑... 治 濕毒痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血癬

容月池醫生寓內 本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備 大車裝載各樣器具到門修整其利便并以廉價相就華友

ABCDEF聯盟作戰 舉行參謀會議... 定在華盛頓... 又倫敦士丹達晚報提議... 現在遠東

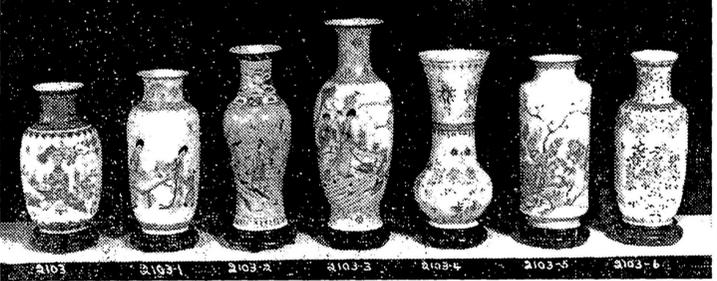
糧食增產已收宏效 重慶訊 據農林部糧食增產委員會 發表 截至九月底止 本年除各省 因豐收而增產之糧食不計外 其因 政府推行糧食增產工作 而增加之 生產 共計為六千九百三十餘萬市 石 約為全國糧食生產百分之四

所務事 喜市定夾舖街(即舊書樓對面) 第四層四〇二 至四〇四號 何盈基 代理 各種刑文 交涉事件

撥款修建重大校舍 成都訊 成都重大校舍 在日前送 川省府

亞細亞旅館 New Asia Rooms 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 新亞細亞旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價極克己

正江西瓷器花罇



大不相同 與市上平凡貨品 畫工精美 瓷質堅白 五洲大藥房國貨部啟

重慶播音消息錄 定在華盛頓... 又倫敦士丹達晚報提議... 現在遠東

無上之委市杰酒 新價低廉 周利市打(三星) 良舊之酒 委市杰酒 此告白位不是酒局 或不轉省府登載

極樂氏藥房大減價 買大補丸一盒五元(買一送一) 大補丸補身補血功效包無傷身

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung Co. Limited 256, 260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C. 芳英金 水仙花 新到

靈驗消痔丸 極樂氏搜毒丸 專治甜尿丸 止痛藥水 立止遺精丸

立止尿丸 每樽沽銀 壹元五角 婦女良友 中華畫報 性史良友 性史良友

老夫猶有雄心 精神補劑 聖人云：食色性也。故好色亦未可非議。 惟龍馬精神。雖在少年。亦宜用之有節。

冬節送禮佳品 加重雪白大花文華縐小衫 加重雪白中花文華縐小衫 加重雪白小花文華縐小衫

隆裕廣 隆裕廣 隆裕廣 隆裕廣 隆裕廣

送禮品長完備之一百一 絲辦目錄 定在華盛頓... 又倫敦士丹達晚報提議... 現在遠東

陸聲

信門洪
以忠誠救國
以義氣團結
以義俠除奸

THE CHINESE TIME!
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemason in Canada Publishers Ltd.

哥西墨鬧大王人殺國中

(著稿白周)

伍真曰：然則哥西之鋼琴傢私。豈不是白送耶。殺人王曰：此又不然。汝知我入廳長內室搜索半小時。果何所獲耶。伍真曰：我明白矣。詎哥搜得鈔票幾張。不悉其數。殺人王曰：否。我豈肯作賊以惡劣印像予人。我已搜得廳長受排華團體之證據。如廳長不就範。我可以控告之。伍真曰：此府未必勝利。墨西哥政治腐敗。官官相衛。詎哥將向誰控告耶。殺人王曰：我向墨京告之。墨政府豈有不理之理。伍真曰：此事我華僑試過兩次。每次均未聞墨政府有何動靜也。殺人王曰：從前控告官吏者。未得其法耳。我要使用新法。不容墨京政府不理也。伍真曰：哥將於何時控告之。殺人王曰：即令哥明來見我。我辦事不欲牽延時日也。伍真乃以電話召哥明。哥明來。殺人王出證據一紙。語之曰：此為我于辛萬苦得來之廳長受排華證據也。汝速遣人至墨京。交我國領事。請照會墨國。嚴辦此案。哥明有難色曰：我國駐墨領事。向來無用。墨京政府未必理會。詎哥何必多此一舉乎。殺人王曰：不然。請求領事照會墨政府。先派員調查。墨政府必肯敷衍。蓋派員調查不過舉手之勞耳。但得他肯派員。我已自有辦法矣。哥明如言而去。殺人王又召中國酒樓主人莫海雲來。問之曰：諸加里華僑槍械豐富。汝所知也。我欲向之購買。汝有方法乎。海雲曰：購買不難。但轉運甚難。由諸加里至此。所行多為山路。沿路山賊甚多。恐被劫去。殺人王曰：不能繞道運來乎。海雲曰：繞道則經墨京。墨京偵探多如牛毛。恐被搜出。又一番焦慮矣。即現在我地所存之彈械。亦係于辛萬苦運來者。詎哥如一定要由諸加里購買。亦無不可。不過太冒險耳。殺人王苦思有竟。嘆曰：運械如此危險。祇有用下策耳。海雲曰：何謂下策。殺人王曰：取自敵人。謂之下策。海雲驚曰：詎哥欲取墨西哥人之槍械乎。殺人王曰：然。蓋運械與劫械。同樣危險。不如劫之。海雲曰：詎哥有此胆量。真吾人之福也。但墨西哥人比美國人之易與。幸能小心也。殺人王乃命海雲退出。又打秘密電話。

菲律賓

菲律賓羣島是美國在太平洋上最西一個海軍根據地。從美國本部橫渡太平洋的航線。是由西海岸經夏威夷。中途島。關島。菲律賓羣島而到亞洲來。就美國在太平洋的軍略現勢觀察。菲律賓羣島無疑的站在前哨的地位了。

(立生)

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

新到冬節貨品大宗

行情印便 寄索即



倘若用過嫩幼烟絲
自捲烟仔。則更加得
償心願。事因惹烟烟
絲係特別用最優良之
烟草配製而成者也。

OGDENS
FINE CUT
VIRGINIA
OGDEN LIVERPOOL

雲高 興原中 華埠

JONG YUEN HING CO. Pacific 9942
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

最新款七燈胆收音機包能
接聽重慶中央電台聲音玲
瓏清楚每只價銀九十九元
九毛五仙

外埠購買現銀交易
包支附費

各種收音機
電器具電燈
胆平沽
修理修整電
音機兼裝電
火判工包料
特別相宜如
蒙惠顧隨時
應命(電話)
辟尖役
九九四一
馬開錫啟

大麗廣告

(紅星)

一雙美麗的女人玉腿。很可以
吸引游歷者到海濱去。所以。科羅
利達民衆聯合會。便利用這個原則
。吸引著暑期休假的人樂於到那裏
去。於是。湯美賓菲小姐每天便要
探露雙腿。整日在海灘上徘徊。這
便是她的職業。

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到祖國名貴貨品

新桃枝乾 新糯枝乾
錦盒茗茶 磁盅蜜薑
五出蜜薑 彩盒糖薑
男女絲巾 時款頭巾
顧綉彩畫 夏布樣巾
江西瓷瓶 福州木畫
汕米雜貨 蘇杭藥材
合時水貨 鮮明鹹魚
發行零沽 特別相宜

顯利卜首飾店

常有各款金器銀器大小
鐘鏢火鑽戒指等發售本
主人為酬答華友賜顧之
雅意特予優待以圖久交

HENRY BIRKS & SONS
GRANVILLE & GEORGIA

本藥房到最合冬節送禮墨水筆大平賣

雲埠生隆棧大藥房批發

△新到大幫糖莖枝干錦盒茶化粧
香品送禮糖等平賣

兩用墨水筆原價每枝三元五
壓帶墨水筆原價每副三元五
兩用墨水筆原價每枝二元五
兩用墨水筆原價每枝一元九毛五
兩用墨水筆原價每枝一元九毛五

△此筆新式壓帶就可上墨兼配有鉛筆成副

本筆有七種特色

- 一工廠無期擔保
- 二兩頭用最新款黑筆
- 三一寫墨水一寫鉛筆
- 四能容藏墨水特多
- 五墨管透明常能見墨
- 六筆咀滑溜運用自如
- 七色澤五彩雅觀非常

●此筆限賣兩星期
●期平賣後即起
●回原價
●若郵寄每副加
●六仙便可將筆
●付上矣
●加取金筆咀
●每只銀五毫

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

歌匿兄弟有限公司

CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

各號碼及
各樣皮均
齊備

黃及黑歌地靴
每對三元九五
「市別士打」靴
每對四元九五
「佛化連」靴
每對六元六毫
「代亞」華市膠
「市市多利亞」
「市李他」及「
化羅因」各種靴
每對由八元
至十五元

雲高 來賓旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛失聯」話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 謹啓

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)

此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫

藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言
不食已越星期用西法難愈幸得內子親戚十分
担憂于是車曹統新先生貴舍診治先用藥劑開其
閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此
次之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此
恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁毅叩

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫硬痛到乎地地之嗟行不得也哥哥之嘆又要求
曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括則回憶兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言
登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
內跌打癰疽
咳血痔漏爛脚
瘋癲雜症

補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚不定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝則除

男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒毒癩癩 服食此丸收效快

皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

立效止咳水 每樽二元
喘咳咳嗽氣喘舒 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元
雲時量介濃油救 搽食兼施便立痊

立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

Chantecler CIGARETTE PAPERS

偷用楓地架
製烟仔紙。
以自捲烟仔
則較易又耐
久。紙質潔
薄。柔軟。
又有膠汁。
一小包內有
煙紙兩卷。
請今日採購



恭頌大國手陳明生先生名不虛傳

啟者弟因腎部有疾如虫行蟻咬經廿餘年醫藥兩劑屢無效如松皮出黃水其痛不堪幸得大漢公報表揚陳明生先生醫術靈驗弟即付信先生表明此症後陳先生回音稱此乃濕毒花柳日久根深須用外藥方能有效及蒙先生施治果然藥到回春其效如神不過數天此疾盡除全愈真再生華陀也感先生之大德無以為報特登報章表揚俾梓里染斯疾者得以知所問津焉

CHAN YET KAI
321 Pender St. E. Vancouver, B.C.
西曆一九四一年十二月十號

愛國僑胞注意

國際戰雲現正是緊張之時期
愛國僑胞 國旗徽章于襟上
能使友邦人士易以與欵待

●本報局製有中華民國國旗徽章發賣
零售每個壹毫五。每「打」一元二毫
●本報局製有中華民族徽章發賣
零售每個壹毫五。每「打」一元二毫

Leong Ding Bong 局報印定製
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

▲▲雲高 佐治大旅館
▲▲華埠 佐治大旅館
本旅館在雲高街與佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水電冷熱且與華埠其
為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話「辟失佛」〇〇二四
司理人 鄭福和 同啓

請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又接例單往收冬季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝鴻埃。概予依數撥下。以資週轉。則不
勝感荷之至。

本報司理部謹啟

廣東新聞

東西江軍事之近訊

(一)續)據軍息 (二)三水前線敵軍
屢受重創 連日加緊補充 似圖
異動 拾一日 有敵千餘 由廣三
路開往河口木棉 騎兵約六百 沿
廣西綫及三水城北公路往來梭巡
敵軍不支 同時發砲向黃埔及
隔河馬房方面濺射 (三)增城方面
連日迭有激戰 我軍曾以有力部
隊襲擊 烏石新中各地 斬獲甚
衆 我軍乘隙深入廣增公路一帶
活動 將朱村及具坑村重要工事
破壞 任務完成後已回原防 (四)
據三水之敵 拾日又向青岐沿岸
之下勒圍進擾 我軍迎擊 敵卒不
得逞 拾一日 又有敵兵百餘 圖
向早塘進犯 經我團隊擊退
敵因軍事調動 最近又大對民船撥
充軍運 七八兩日 敵分在南(海)
順(德)各屬 封得船隻三百餘艘
集中內港黃埔兩地 料敵此舉
又有秘密行動 據息 倭軍統帥畑
俊六來粵 曾數度召開軍事會議
在廣州逗留三天 聞畑俊六之飛粵
負有指導南侵敵軍部署粵軍事之
任務 故敵閱此行 負有若干嚴重
性 查敵於拾月下旬 曾在滄陷區
之花縣 從化 增城 東莞各屬徵

新生活藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

代理良藥

曹統新	各藥品
位元堂	養陰丸
潘高壽	枇杷露
雷鳴春	精補精
唐奕齡	煉肺水
兩儀軒	蛇藥品
天壽堂	海狗丸
雷允上	六神丸
陳泰泰	痔瘡膏
永昌堂	各藥品

電話 MA. 3529

愛漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

Old Style BEER

氣味清爽 健體怡神
請嘗試此美 味發深潤那
公司舊號啤 酒包能健體
怡神如蒙賜 顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

敬文氏

大贈送一律收銀八折 (藉謝)

▲紅色 毒力丸 每盒 原價五元 暫收三元
▲正強 大器丸 試用壹元 雙料五元 加料拾元
▲強 大器藥水 試用壹元 單料二元 雙料五元二五
▲丈夫 奇丸 雙料五元 試用壹元

以上各補品專治男界虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便
血少氣虛四肢無力精神不足者服後補氣血添精神開胃強
身健體(有從健育健全之功。補救人生缺憾之能)。
寄費壹毛者自理各國均准入口服法有說明書 C.O.D.
不受寄銀紙請買担保。

彩好真

知恩必報人所共知矣弟等因患腎病服各家藥丸無效幸蒙雲高
景昌君來函介紹將病情寫向敬文氏先生詳告蒙寄來「雙料強
器丸二盒」每人僅收費五元耳服後果見奇效如神「以前時比較
尤為雄偉矣」今感再造之恩特登數言聊表介紹。

旅亞省尾自歷埠 力市餐館 馮翠英 熊耀俊 全恭頌

補腎良藥

買壹贈壹

野山珍參 每盒五元

實驗鹿尾補腎丸 六兩庄一料銀五元

以上兩種補品。任從採購。欲購何種。均
隨尊意。賜顧時希為言明。另郵費二毛

舉操氏實驗搜毒藥

祖傳實驗新舊 諸般百毒搜毒 藥精每樽三元

此藥精無論初起或舊症復
發服後一切惡毒從大小便
澈底清除並無阻礙工作之
憂萬試萬靈誠治百毒獨一
無二之聖藥也

天字正生晒抄參 每枝一錢零至三錢零
每枝三錢零至四錢零
每枝七元五

天字 清糖抄參 每枝八元

正生晒抄參 每枝二錢至四錢每錢六元
上三姓東茸片 每份拾六元

寄郵費自理。各藥用法另單說明

◎祖國膏丹丸散藥油藥水
實驗抄參鹿茸百補丸
六兩庄一料價銀五元

◎補氣——補血——生精
氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力
常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿
少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀉
下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風
。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

雲高華舉操氏參茸藥行

榮泰公司啟事

本店製製臘味及常有
新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
電話 PACIFIC 9853

發售
青白紅三色
國旗
襟章

國旗之上印有中文
「中華民國萬歲」
國旗之下印有英文
(Long Live China)

每只壹毛五 外埠加收郵費三先
每打壹元五 外埠加收郵費毫半
如係小款寄普通郵票代現銀亦可
批發每百拾元

華新書局

本局現辦到大帮過冬
過年送禮蔗糖。化粧
香品。自來墨水筆。
中西古今書籍。商號
住戶應用冬節年節裝
飾品平賣。

△新款賀年咭出市 每打壹元
△甲種五彩精美中英文賀年咭 每打壹元
△乙種五彩精美中英文賀年咭 每打八毫

上列甲乙兩種賀年咭內有山水雪景
花草樹木過冬過年節景象圖張張不
同每張均以五彩顏色精印非特雅觀
而且兼印有唐番字中西人均適用

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜

專辦
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

天一生堂

救星丸 每料一元 氣血兩虛。乃救
星藥王。百試百驗。
長春不老 單料一元 一試立效。
逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光 每料二元 偷染時症血毒
即試即驗。通腸搜毒。一掃而光。
紫金膏 每盒壹元 能治無名腫毒
疥癬瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盒壹元 統治陰
陽惡毒。頭項牛皮頭癬。百藥不
效。一搽流水。兩日全愈。

爛脚黑靈膏 擅治濕毒爛脚
膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不
堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元
統治奇怪惡疾。週身痕癢。紅雲
血腫。類似癩瘋。癩癬毒瘡。跌
打血腫。心胃氣痛。胃腸腸癰。
毛疔粒疔。百藥不效。一服見功。
萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
達痔必消。疝血立止。大便艱難。一服
流通。如不效。原銀奉還。

呂神絕咳丸 每料三元 無論遠嗽近
咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。

本堂藥品服用有單詳明

▲恭頌天生堂之消痔丸
弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不
堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每
便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入
氣復元。方能作工。卅年痼疾。幸逢仙藥。連服兩盒。
其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。
如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅亞高華埠 會品林時美謹白
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

新亞旅社

HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適
中。房間空氣。床褥潔
淨。煖氣熱水。非常充
足。各界僑胞。往來駐
宿。長住暫居。携隨行
李。一切週妥。取價特
廉。輪船車票。服務代
迎。如蒙垂委。竭誠歡
迎。司理關邦健謹啓

雲高華舉操氏參茸藥行

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元

菲律賓羣島。和日本的領土最
接近。馬尼刺灣內的甲米地軍港。
ESE TIMES
inese news-
cover. Pub-
day except
holidays by
Freemasons
ishers Ltd
頁刊、百市戶
NS
IA
store
ia Sts.
436
C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元

